



مستند صرف
(مدفوعات أخرى)

جبلان سامع لايمع لعام
لطفاً

قسم الرديات والمصرفات المستردة

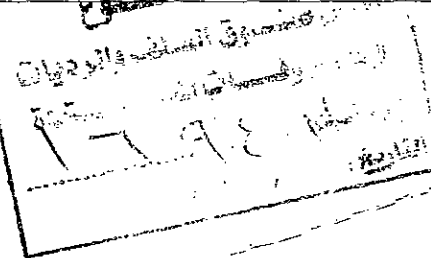
اسم المستفيد	معالي وزير وزارة الاقتصاد الرقمي و الريادة بالاضافة لوظيفته	الرقم	402500177655
المورد		الرقم الضريبي	
ملاحظات		رقم الحساب	
البيان	موافقة عطوفة الامين على مذكرة تاريخ 21-4-2021 / مطالبة رقم 3 - منحة دريك	ت. فاتورة المورد	2021/05/04
رقم فاتورة المستفيد	277/1641	طريقة الدفع	الشيك
النوع	دفعة مقدمة - سلف مؤقتة	العملة	دينار أردني
الرقم الآلي	437	ت. إدخال الفاتورة	2021/05/04
الحالة	غير مدفوع	مرجع المستند	
رقم أمر الشراء	0.00	رصيد الالتزام	0.00

المستحقات			
المبلغ	الرمز الحسابي	الوصف	البيانات
محلي	أجنبي	الوصف: توازن/الجغرافي/ الوظيفي/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	البيانات
دينار	فلس	100000/150116005/6218035001/000000000/00000/110100/6212	موافقة عطوفة الامين على مذكرة تاريخ 21-4-2021 / مطالبة رقم 3
31420	0	حساب السلف المصروفة/نفقات	
31420	0.000	(إجمالي المستحقات بالحروف): فقط واحد وثلاثون ألف وأربعمائة وعشرون دينار ومائة وواحد وخمسون فلس لا غير	

الإقتطاعات، المستردات			
المبلغ	الرمز الحسابي	الوصف	البيانات
محلي	أجنبي	الوصف: توازن/الجغرافي/ الوظيفي/ البرنامج/ الحساب/ التنظيمي/ الصندوق	البيانات
دينار	فلس	(إجمالي الإقتطاعات بالحروف): فقط صفر دينار لا غير	
0	0.000	صافي المستحقات	
31420	0.000	فقط واحد وثلاثون ألف وأربعمائة وعشرون دينار ومائة وواحد وخمسون فلس لا غير	

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقاً للتشريعات المالية:

إسم الممنوع وتوقيعه:	إسم المفوض بالإتفاق:
دقق فوجد مطابقاً للتشريعات المالية رقابية الداخلية	إسم الممنوع وتوقيعه:
المدقق الداخلي:	التاريخ:
6 MAY 2021	الإسم والتوقيع:
الرقم الآلي: 437	إسم وخاتم أمين الصندوق:
تاريخ الصرف:	





وزارة المالية
الدبوان العام
الوارد 9388
التاريخ 2021/04/15 الوقت 12:43
يحول إلى مديرية الخزينة العامة

وزارة الاقتصاد الرقمي والريادة

الرقم

التاريخ

الموافق

عطوفة امين عام وزارة المالية

الموضوع: مطالبة شركة

Amazon Web Services

تحية طيبة وبعد،،،

إشارة الى كتاب رئاسة الوزراء رقم 20848/1/11/11 تاريخ 2020/10/20
ارفق بطيه المطالبة المالية للشركة المذكورة أعلاه عن الفترة من 2021/3/1
ولغاية 2021/3/31 والتي تخص منصة درسك للتعلم الإلكتروني بقيمة
31,420.151 دينار أردني ، يرجى تحويل المبلغ بشيك باسم معالي وزير
الاقتصاد الرقمي والريادة بالإضافة لوظيفته لنتمكن من اجراء اللازم .

وتفضلوا بقبول فائق المحبة والاحترام،،،

سميرة محمد الزعبي

أمين عام وزارة الاقتصاد الرقمي والريادة بالوكالة

السيد: السيد
11/11/2021



وزارة الاقتصاد الرقمي والريادة

وزارة الاقتصاد الرقمي والريادة

نموذج

FDD-FA-P01-F01

الموافقة على الصرف

أرجو الموافقة على صرف المطالبة المالية رقم (EUNJO21 5560) والمورد بتاريخ
2021/4/5.....

والعائدة إلى المورد Amazon Web services EMEA SARL.....

اسم ورقم المشروع/ العقد/ أمر الشراء 8/ت/2020.....

وذلك لتسديد كامل النقطة المتفق عليها في بنود العقد/ أمر الشراء والبالغة
أو قيمة الدفعة الشهرية الأولى وقيمتها 44,316.15 أربعة وأربعون ألف وثلاث مائة وستة عشرة دولار
أمريكي و 15 سنت لا غير

استرداد السلفة (رقم القسط من السلفة)

قيمة الخصم من الدفعة بناء على بنود العقد/ أمر الشراء.

قيمة الحجز من الدفعة

تاريخ انتهاء المشروع الفعلي أو تاريخ التصيد

ممثل صاحب العمل/ ضابط الارتباط:

الإسم: يوسف خميس التوقيع: التاريخ: 6/4/2021

المدير المعني: التوقيع: التاريخ: 8/4/2021

مسؤولية قسم الموازن والمشتريات:

1- التحقق على الكفالات:

- ☐ كفالة حسن الأداء تم تقديمها وصالحة لغاية
- ☐ كفالة السلفة تم تقديمها وصالحة لغاية
- ☐ كفالة الضمانة تم تقديمها وصالحة لغاية
- ☐ ضمانة عيوب التصنيع تم تقديمها وصالحة لغاية

2- الدفعة متوافقة مع شروط بدلات الدفع الواردة في العقد/ أمر الشراء استناداً لتسويات ممثل صاحب العمل/
ضابط الارتباط.

التاريخ: 2019/08/19

مراجعة رقم: 11

عدد الصفحات: 1



وزارة الاقتصاد الرقمي والريادة

نموذج

وزارة الاقتصاد
الرقمي والريادة

FDD-FA-P01-F01

الموافقة على الصرف

3- التدقيق على رسوم إعلان العطاء:

☐ مدفوعة ☐ غير مدفوعة وقيمتها (.....) ☐ نیاز آرني ☐ لا تحتاج

* تخصم قيمة رسوم الإعلان من الدفعة الأولى للشركة مع إرفاق نسخة من المطالبة المالية للإعلان/

مسؤولية لجنة الاستلام وقسم المستودعات والخدمات الداخلية:

☐ مرفق تقرير الاستلام ☐ مرفق مستند إدخال ☐ لا تحتاج استلام ☒ لا تحتاج إدخال

توقيع رئيس قسم المستودعات والخدمات الداخلية: التاريخ:

* إذا لم تحتاج عملية الشراء إلى استلام أو إدخال يتم التجاوز عن هذا البند.

صاحب البند: (21-566) كافي (21-41-2021) نية استلام دفعه

توقيع مهندس/ صابط إدارة العقود: التاريخ: 8/4/2021

لا مانع من الصرف وفقاً لما ورد أعلاه.

توقيع رئيس قسم اللوازم والمشتريات: التاريخ: 8/4/2021

* يتم تحويل هذا النموذج إلى القسم المالي لإضافة مادة الصرف وفقاً لبنود الموازنة العامة. ويعاد هذا النموذج إلى قسم

اللوازم والمشتريات ليتم إدخال عملية الشراء على النظام المالي GFMIS. ومن ثم يعاد إلى القسم المالي بصورة

نهائية لاستكمال إجراءات صرف المطالبة المالية وفقاً لإجراء صرف النفقات رقم (FDD-FA-P01).

توقيع رئيس قسم الشؤون المالية: التاريخ:

التاريخ: 2019/08/19

مراجعة رقم: 11

رقم الصفحة: 2

Invoice

aws

Invoice Number

393510362907

Address

Mawdoo3

ATTN: Abdallah Farayih

Sweifyeh, Paris St

Zaytouna A Complex, Second Floor

Amman, Amman, 11941, JO

Invoice Summary

VAT Invoice Number:

EUINJO21-5660

VAT Invoice Date:

April 3, 2021

TOTAL AMOUNT DUE ON May
3, 2021

USD 44,316.15

TOTAL VAT

EUR 0.00

This VAT Invoice is for the billing period March 1 - March 31, 2021

Invoice Summary

AWS Service Charges

USD 44,316.15

Charges

USD 44,316.15

Net Charges (After Credits/Discounts, excl. Tax)

USD 44,316.15

VAT - 0%

USD 0.00

VAT in EUR (1 USD = 0.85135 EUR)

EUR 0.00

Electronic funds transfer details

AWS requires your account ID and invoice number for all payments. This information must be included in either the descriptive field of the EFT or in an email sent to awslux-receivables-support@email.amazon.com. Emailed remittance advice must be sent prior to payment.

Beneficiary Bank Swift/BIC Code

DEUTGB2LXXX

Beneficiary Account Name

Amazon Web Services EMEA SARL

Currency

USD

Intermediary Bank Name

Deutsche Bank AG, New York

Intermediary Bank Swift/BIC Code

DEUTUS33

Beneficiary Account Number

GB32DEUT40508175608904

Beneficiary Bank Name

Deutsche Bank AG, London



دولة فلسطين

١١١ / ١ / ١١ / ٢٠٨٤٩

٢ / ربيع الاول / ١٤٤٢

٢٠٢٠/١٠/٢٠

الرقم

التاريخ

التوقيع

هام/ عاجل جدا

معالي وزير الاقتصاد الرقمي والريادة

أشير إلى كتاب معالي وزير التربية والتعليم رقم ٣٦٤٠١/١٢٠/١٤ تاريخ ٢٠٢٠/١٠/١٢، وكتاب معالي وزير المالية رقم ٢٢١٧٥/٨/١٢ تاريخ ٢٠٢٠/١٠/١٩، وكتاب معالي وزير المالية/ دائرة المشتريات الحكومية رقم عام/٣٦٢/٤٠ تاريخ ٢٠٢٠/١٠/١٨، بخصوص شراء خدمات استضافة منصة درسك للتعليم الإلكتروني على الحوسبة السحابية.

وبناءً على ما تضمنه كتابي معالي وزير المالية المشار إليهما أعلاه بالموافقة على تلزيم العطاء على شركة أمازون بكلفة تقديرية مقدارها (٤٦٠) ألف دولار ولمدة عام على استناداً لأحكام المادة (٤٩/د) من نظام المشتريات الحكومية رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٩ ولمدة عام واحد على أن يتم تغطية قيمة العطاء من صندوق دعم كورونا.

للعلم بمضمون الكتب المشار إليها أعلاه واتخاذ الاجراءات اللازمة بهذا الخصوص وحسب الأصول.

واقبلوا فائق الاحترام

الرئيس الوزراء

نسخة لـ معالي وزير التربية والتعليم

نسخة لـ معالي وزير المالية

نسخة لـ معالي وزير المشتريات الحكومية

نسخة لـ مدير ميره دعم اتخاذ قرار



وزارة التربية والتعليم

الرقم ٣٦٤٠١/١٤٠١٤
التاريخ ١٤٤٤/١٢/٤
الموافق ٢٠٢٠/١١/١٤

رئاسة الوزارة
١٤ - ١٠ - ٢٠٢٠
التاريخ ١٤٤٤/١٢/٤

دولة رئيس الوزراء

الموضوع: شراء خدمات استضافة منصة
دريك على الحوسبة السحابية لشركة AWS

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، وبعد؛

أرجو دولتكم التكرم بالإيعاز للجنة الشراء الخاصة ببرنامج الحكومة الإلكترونية لدى وزارة الاقتصاد الرسمي والريادة للسير بإجراءات شراء خدمات استضافة منصة دريك على الحوسبة السحابية، وعملاً بأحكام المادة رقم 49/ د من نظام المشتريات الحكومية رقم 28 لسنة 2019 بالإحالة بأسلوب التلزم على شركة أمازون بكلفة تقديرية مقدارها (460) ألف دولار لمدة عام وبحسب العرض المرفق لشركة AWS، وذلك للأسباب التالية:

• تم بناء المنصة من خلال شركة موضوع مجاناً واستضافتها على منصة شركة AWS منذ شهر آذار لعام 2020.

• تكامل المتطلبات الفنية والتكنولوجيا لمنصة دريك مع منصة AWS.

• عدم فترة الحوسبة السحابية الحكومية والبيئة التحتية الخاصة بوزارة التربية والتعليم الحالية على استيعاب

منصة دريك.

علماً بأن الوزارة سترسل مستند الالتزام مالي لاحقاً.

واقبلوا الاحترام

وزير التربية والتعليم

الأستاذ الدكتور تيسير النعيمي

مؤرخ شف